

Provincia di Torino

Assessorato al lavoro e formazione professionale
Servizio Lavoro

Le iniziative per favorire l'inserimento lavorativo degli stranieri non comunitari nei Centri per l'Impiego di Torino e provincia.

a cura di Antonella Sterchele

Il 2003 è per il mercato del lavoro in Italia l'anno dell'importante riforma introdotta dal D.Lgs. 276/03, decreto attuativo della Legge 30/03 ("Legge Biagi"), entrato in vigore il 24.10.2003.

La riforma investe tanto l'organizzazione dei servizi per l'impiego, quanto direttamente i lavoratori.

Per quanto riguarda l'organizzazione dei servizi, il decreto estende ad una pluralità di enti, quali i Comuni, gli Enti bilaterali, le Scuole, le Università e altri soggetti pubblici e privati appositamente accreditati, attività fino ad oggi svolte dai Centri per l'Impiego, come l'intermediazione tra domanda e offerta di lavoro, ma anche la ricerca e la selezione del personale.

Sul fronte dei rapporti di lavoro il decreto definisce nuove tipologie contrattuali che consentono attività di lavoro flessibile, modulato o ridotto, quali ad es. il lavoro intermittente (il lavoratore è a disposizione del datore di lavoro per prestazioni di carattere discontinuo) e il lavoro ripartito (due lavoratori adempiono ad un'unica prestazione lavorativa). Inoltre, le collaborazioni coordinate e continuative si trasformano in contratti di progetto; spariscono i contratti di formazione-lavoro, sostituiti dai contratti di inserimento; si rinnova l'apprendistato, ora differenziato in tre tipologie.

Con questa Legge si completa la riforma del mercato del lavoro, che aveva visto ad inizio del 2003, con il D.Lgs. 297/02, aggiungere un altro tassello importante al processo di ridefinizione dello stato di disoccupazione in chiave più europea, in parte già fissato dal precedente decreto legislativo 181 del 2000, ma ora più incisivamente ricondotto ad una condizione di effettiva disponibilità al lavoro.

Tutte queste nuove norme si applicano anche ai cittadini stranieri non comunitari per i quali, sempre nel corso del 2003, sono state adottate anche iniziative specifiche.

Tra queste rientrano le iniziative volte ad ***agevolare l'accesso al lavoro*** di alcune categorie di lavoratori stranieri ed a risolvere problematiche concrete riscontrate da più parti.

Dal 2003 i Centri per l'Impiego (C.P.I.) di Torino e provincia prendono in carico anche i cittadini non comunitari:

- con *permesso di soggiorno per studio*
- con *permesso di soggiorno per minore età* (il Consiglio Territoriale per l'Immigrazione di Torino ha infatti stabilito a maggio 2003 che i minori stranieri non accompagnati con

permesso di soggiorno per minore età possono lavorare, nel rispetto delle norme che regolamentano fino al 18° anno di età l'obbligo formativo)

- con *ricevuta di richiesta di rinnovo del permesso di soggiorno in corso*.

Inoltre, presso i Centri per l'Impiego di Torino e provincia, si possono oggi attivare tirocini formativi, ai sensi del D.M. 142/98, anche nei confronti dei *richiedenti asilo*, titolari di regolare permesso di soggiorno per la permanenza in Italia, fermo restando invece il divieto per questi soggetti, in attesa del riconoscimento dello status di "rifugiato politico", ad intraprendere attività lavorativa.

Altre iniziative sono state adottate sul piano della *semplificazione delle procedure*.

Dall'inizio del 2004 i Centri per l'Impiego di Torino e provincia non richiedono più copia del permesso di soggiorno, che in passato doveva essere allegata alle comunicazioni di assunzione. E' peraltro garantita ai datori di lavoro (responsabili per legge della regolare presenza in Italia di dipendenti non comunitari) l'assistenza informativa rispetto alle disposizioni vigenti.

Per quanto riguarda l'*attivazione di servizi*, è stato avviato nel Centro per l'Impiego di Torino, ad aprile 2003, e nei Centri per l'Impiego di Pinerolo e Susa, a luglio 2003, il Programma provinciale "Azioni preventive e curative della disoccupazione di lunga durata da parte dei Servizi per l'Impiego", (Misure A3- L4 e B1- L2 del P.O.R. Regione Piemonte/F.S.E. ob. 3), che prevede per un triennio interventi di orientamento, supporto alla ricerca di impiego, formazione e rinforzo individuale e delle competenze professionali, finalizzati all'inserimento al lavoro di disoccupati non comunitari. Alla fine del 2003 sono stati coinvolti nelle diverse azioni previste dal programma 78 lavoratori non comunitari nel Centro per l'Impiego di Torino e 30 lavoratori nei Centri per l'Impiego di Pinerolo e Susa, territori interessati dai lavori per l'evento olimpico di Torino 2006.

Nel mese di ottobre 2003 è stato sottoscritto un accordo con la Questura di Torino, per garantire per la durata del Programma il rinnovo dei permessi di soggiorno ai cittadini non comunitari inseriti nelle azioni, che possono così seguire l'intero percorso finalizzato all'inserimento lavorativo.

Sempre sul fronte dei nuovi servizi, nei Centri per l'Impiego di Torino, Moncalieri, Orbassano, Settimo T.se, è stato attivato a dicembre 2003 un servizio di mediazione interculturale che avrà la durata di un anno e coinvolge 15 mediatori interculturali, di varie nazionalità, con qualifica professionale riconosciuta dalla Regione Piemonte, all'interno del Progetto "Attività di consulenza a sostegno dei Servizi pubblici per l'Impiego per favorire l'inserimento lavorativo degli immigrati" del Ministero del Lavoro (P.O.N. FSE ob.3). L'attività dei mediatori interculturali si svolge in affiancamento ai servizi del Centro per l'Impiego e in contatto con iniziative sul territorio relative all'immigrazione.

Nel corso del 2003 è proseguita anche l'*attività progettuale*, connessa al "*Progetto CO.ME.: tutti i colori del mercato-parità di accesso al lavoro*", promosso dalla Provincia di Torino con una partnership di soggetti rappresentanti di istituzioni, organizzazioni sindacali e datoriali, dell'associazionismo e del privato sociale.

A poco più di un anno dall'inizio operativo (Ottobre 2002) si possono considerare concluse tutte e tre le aree di ricerca sviluppate dal Progetto:

- a) Rilevazione delle caratteristiche di funzionamento dei servizi da parte delle Strutture della partnership rappresentanti gli immigrati nell'ambito dell'inserimento lavorativo.
- b) Analisi di 4 Casi di Studio a livello nazionale di strutture (pubbliche ed associative/private) finalizzate a fornire servizi di inserimento lavorativo, specializzate e non, verso il target immigrati
- c) Ricerche sui fabbisogni di manodopera immigrata

Il Progetto CO.ME. ha tra le sue finalità anche la sperimentazione di concreti percorsi di inserimento lavorativo da sviluppare attraverso la rete di partnership del Progetto stesso.

Sono stati identificati alcuni segmenti prioritari di domanda/offerta di lavoro che possono consentire di sperimentare specifici percorsi mirati tra i partner del Progetto nei seguenti ambiti:

- settore edile – in collaborazione con lo Sportello Edilizia Torino (SP.EDI.TO) operativo da ottobre 2003 nella sede del Centro per l'Impiego di Torino, via Castalgomberto 75, attivato a seguito del Protocollo di Intesa siglato a luglio 2003 tra Provincia di Torino, Comune di Torino e Ente bilaterale del settore edile, ha l'obiettivo di facilitare l'incontro tra domanda e offerta di lavoro, in previsione della realizzazione delle opere previste nel settore edile per le Olimpiadi Invernali del 2006 e delle grandi opere nel territorio della Provincia di Torino
- promozione cooperative
- profili professionali medio-alti.

Il Progetto si avvale di un sito appositamente progettato (www.progettocome.it). Il Sito è dotato di una area pubblica per l'informazione esterna su tutte le attività e le documentazioni prodotte da CO.ME. e una area interna per rendere più efficace la comunicazione tra i *partners* del progetto ed in prospettiva per dare uno strumento continuativo alla rete dei *partners*.

Stock dei cittadini stranieri non comunitari disponibili al lavoro al 31/12/2003 presso i Centri per l'Impiego (C.P.I.) della Provincia di Torino - Suddivisione per nazionalità e genere

Nazionalità	Femmine	Maschi	Totale complessivo	% incidenza donne
Marocco	805	1.121	1.926	41,80%
Romania	707	315	1022	69,18%
Peru'	317	148	465	68,17%
Albania	267	161	428	62,38%
Nigeria	272	37	309	88,03%
Egitto	39	104	143	27,27%
Jugoslavia	80	59	139	57,55%
Senegal	24	103	127	18,90%
Moldavia	97	24	121	80,17%
Brasile	96	19	115	83,48%
Tunisia	36	78	114	31,58%
Equador	72	24	96	75,00%
Filippine	50	33	83	60,24%
Cina	45	29	74	60,81%
Costa d'Avorio	55	18	73	75,34%
Russia	58	5	63	92,06%
Ghana	24	30	54	44,44%
Polonia	47	6	53	88,68%
Cuba	46	5	51	90,20%
Argentina	33	14	47	70,21%
Altre	426	221	647	65,84%
Totale	3.596	2.554	6.150	58,47%

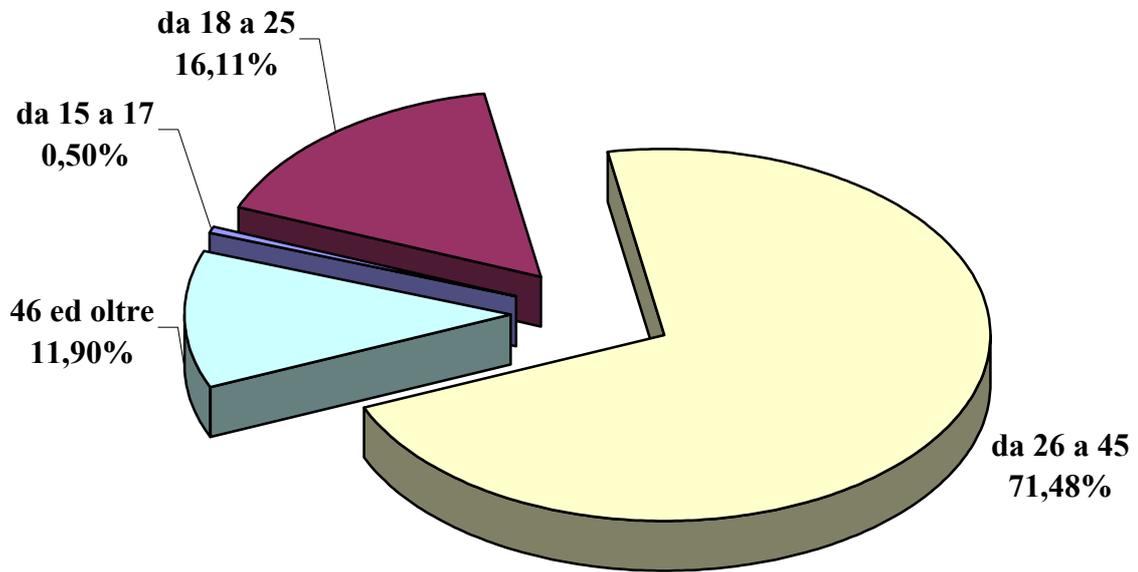
Stock dei cittadini stranieri non comunitari disponibili al lavoro al 31/12/2003 presso i C.P.I. della Provincia di Torino
Suddivisione per fasce d'età, genere e C.P.I.

Fasce d'età	Sesso	CHIERI	CHIVASSO	CIRIÉ'	CUORGNE'	IVREA	MONCALIERI	ORBASSANO	PINEROLO	RIVOLI	SETTIMO T.SE	SUSA	TORINO	VENARIA	Totale	<i>% incidenza delle donne</i>
da 15 a 17	F	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	4	-	6	<i>19,4%</i>
	M	-	-	-	1	3	-	1	2	1	-	-	17	-	25	<i>80,6%</i>
Totale da 15 a 17		-	-	1	1	4	-	1	2	1	-	-	21	-	31	
da 18 a 25	F	20	20	25	18	32	25	18	27	20	12	11	334	13	575	<i>58,0%</i>
	M	11	13	14	9	25	15	8	19	11	14	7	267	3	416	<i>42,0%</i>
Totale da 18 a 25		31	33	39	27	57	40	26	46	31	26	18	601	16	991	
da 26 a 45	F	57	68	100	42	92	124	76	84	92	74	66	1.739	39	2.653	<i>60,4%</i>
	M	37	31	50	34	84	50	34	59	33	32	52	1.223	24	1.743	<i>39,6%</i>
Totale da 26 a 45		94	99	150	76	176	174	110	143	125	106	118	2.962	63	4.396	
46 ed oltre	F	7	4	8	2	13	11	8	14	17	9	6	258	6	363	<i>49,6%</i>
	M	7	4	4	4	21	8	10	8	7	5	10	280	1	369	<i>50,4%</i>
Totale 46 ed oltre		14	8	12	6	34	19	18	22	24	14	16	538	7	732	
Totale complessivo	F	84	92	134	62	138	160	102	125	129	95	83	2.335	58	3.597	<i>58,5%</i>
	M	55	48	68	48	133	73	53	88	52	51	69	1.787	28	2.553	<i>41,5%</i>
		139	140	202	110	271	233	155	213	181	146	152	4.122	86	6.150	

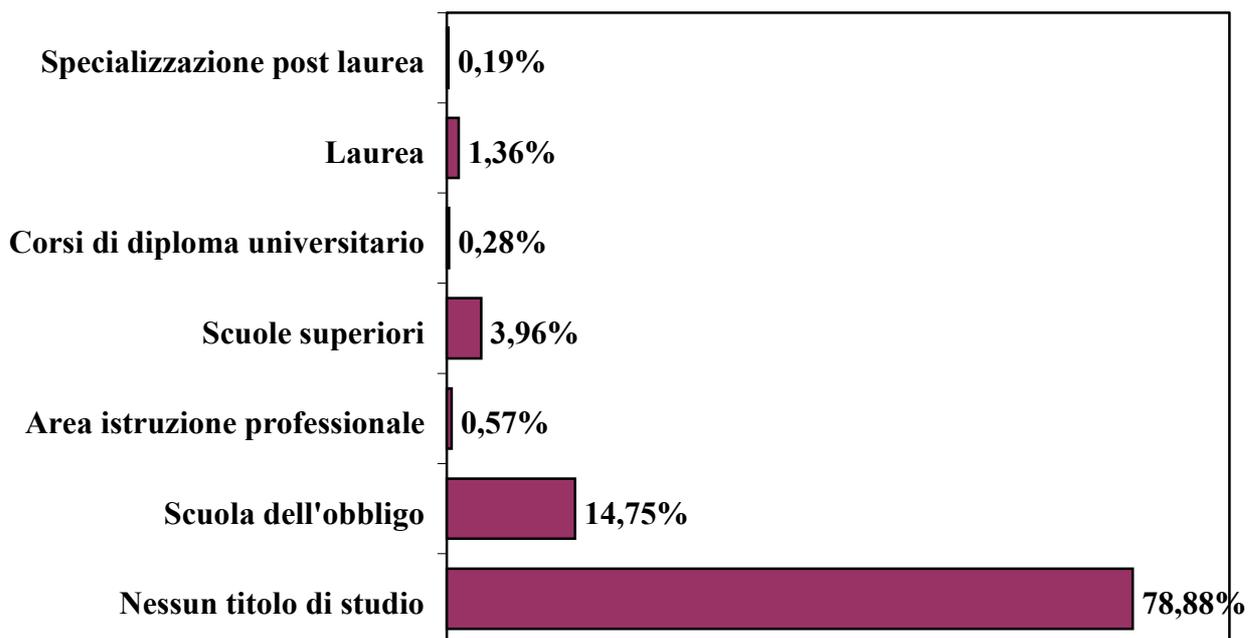
Stock dei cittadini stranieri non comunitari disponibili al lavoro al 31/12/2003 presso i C.P.I. della Provincia di Torino
Suddivisione per titolo di studio, genere e C.P.I.

Titolo di studio	Sesso	CHIERI	CHIVASSO	CIRIÉ'	CUORGNE'	IVREA	MONCALIERI	ORBASSANO	PINEROLO	RIVOLI	SETTIMO T.SE	SUSA	TORINO	VENARIA	Totale	% incidenza delle donne
Nessun titolo di studio	F	7	80	36	57	9	147	78	68	113	82	60	2.073	36	2.846	58,62%
	M	9	38	21	44	11	64	48	50	42	45	52	1.569	16	2.009	41,38%
	Tot.	16	118	57	101	20	211	126	118	155	127	112	3.642	52	4.855	
Scuola dell'obbligo	F	57	9	52	1	103	7	12	43	8	10	7	187	8	504	55,51%
	M	39	7	32	2	103	5	5	34	7	3	3	156	8	404	44,49%
	Tot.	96	16	84	3	206	12	17	77	15	13	10	343	16	908	
Area istruzione professionale	F	-	1	1	-	1	-	-	1	1	-	3	5	1	14	40,00%
	M	-	-	2	-	1	-	-	2	-	-	10	6	-	21	60,00%
	Tot.	-	1	3	-	2	-	-	3	1	-	13	11	1	35	
Scuole superiori	F	16	1	30	3	23	2	5	10	3	-	12	49	4	158	64,75%
	M	5	2	8	2	15	3	-	1	1	3	4	39	3	86	35,25%
	Tot.	21	3	38	5	38	5	5	11	4	3	16	88	7	244	
Corsi di diploma universitario	F	-	-	3	-	-	-	2	-	2	-	-	3	2	12	70,59%
	M	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	5	29,41%
	Tot.	1	-	4	-	-	-	2	-	2	-	-	6	2	17	
Laurea	F	4	1	12	1	2	4	4	3	2	3	1	16	6	59	70,24%
	M	1	1	4	-	3	-	-	-	2	-	-	13	1	25	29,76%
	Tot.	5	2	16	1	5	4	4	3	4	3	1	29	7	84	
Specializzazione post laurea	F	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	2	1	4	57,14%
	M	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	1	-	3	42,86%
	Tot.	-	-	-	-	-	1	1	1	-	-	-	3	1	7	
Totale complessivo		139	140	202	110	271	233	155	213	181	146	152	4122	86	6.150	

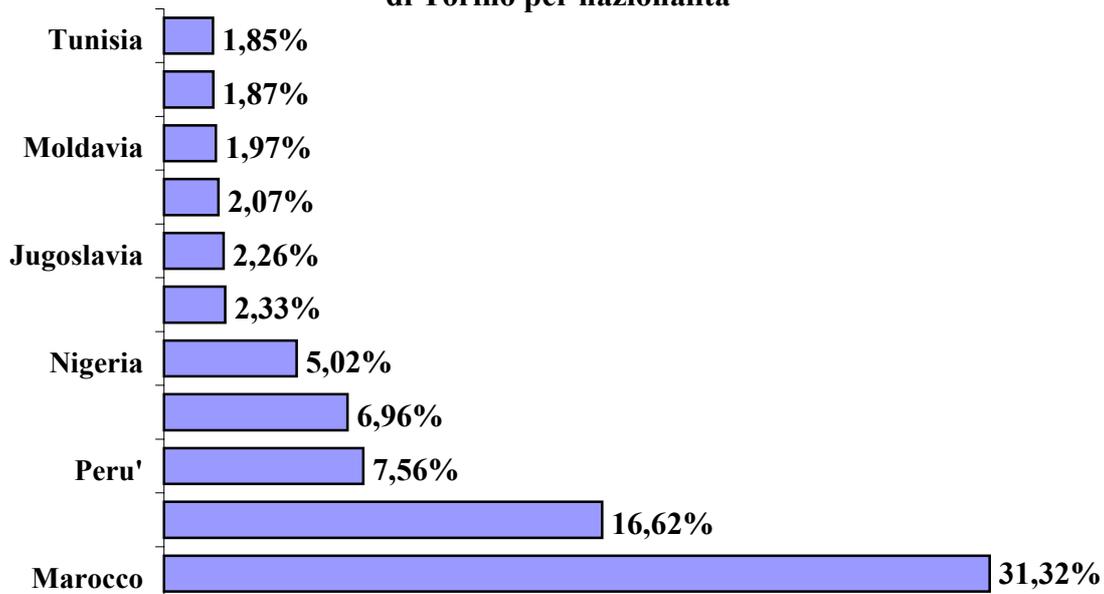
**Stock disponibili non comunitari al 31/12/2003
CPI Provincia di Torino
Suddivisione per fasce d'età**



**Stock disponibili non comunitari al 31/12/2003 CPI Provincia di Torino
Suddivisione per titolo di studio**



**Stock disponibili non comunitari al 31.12.2003 C.P.I. Provincia
di Torino per nazionalità**



**Avviamenti al lavoro di cittadini stranieri non comunitari nel 2003 registrati presso i
C.P.I. della Provincia di Torino – Suddivisione per genere e nazionalità**

Cittadinanza	F	M	Totale complessivo	% incidenza donne
Romania	2.453	3.723	6.176	39,72%
Marocco	565	3.354	3.919	14,42%
Albania	358	952	1.310	27,33%
Peru'	496	511	1.007	49,26%
Nigeria	319	252	571	55,87%
Cina	173	370	543	31,86%
Senegal	16	464	480	3,33%
Egitto	4	438	442	0,90%
Moldavia	219	208	427	51,29%
Tunisia	21	353	374	5,61%
Brasile	166	122	288	57,64%
Filippine	99	124	223	44,39%
Polonia	136	54	190	71,58%
Jugoslavia	119	51	170	70,00%
Equador	95	72	167	56,89%
Argentina	47	117	164	28,66%
Costa D'avorio	54	91	145	37,24%
Ucraina	92	26	118	77,97%
Cuba	80	29	109	73,39%
Algeria	6	81	87	6,90%
Russia	63	19	82	76,83%
Altre	542	644	1.186	45,70%
Totale	6.123	12.055	18.178	33,68%

Avviamenti al lavoro di cittadini stranieri non comunitari nel 2003 presso i C.P.I. della Provincia di Torino per genere e rapporto di lavoro

		Chieri	Chivasso	Cirie'	Cuorgne'	Ivrea	Moncalieri	Orbassano	Pinerolo	Rivoli	Settimo Torinese	Susa	Torino	Venaria	Totale	% incidenza di donne
Avviati	F	74	62	116	147	260	166	93	136	85	60	141	4.721	62	6.049	33,28
	M	123	107	181	269	329	305	161	286	126	91	247	9.765	65	12.055	66,32
	Tot	197	169	297	416	589	471	254	422	211	151	388	14.486	127	18.178	
di cui: tempo indeterminato	F	44	26	53	44	114	89	45	50	42	29	48	2.232	14	2.830	38,53
	M	52	52	85	64	108	117	47	95	43	44	107	3.676	25	4.515	61,47
	Tot	96	78	138	108	222	206	92	145	85	73	155	5.908	39	7.345	
di cui: tempo determinato	F	30	36	63	103	146	77	48	86	43	31	93	2.489	48	3.293	30,40
	M	71	55	96	205	221	188	114	191	83	47	140	6.089	40	7.540	69,60
	Tot	101	91	159	308	367	265	162	277	126	78	233	8.578	88	10.833	
% tempo determinato sugli avviati	F	40,54	58,06	54,31	70,07	56,15	46,39	51,61	63,24	50,59	51,67	65,96	52,72	77,42	54,44	
	M	57,72	51,40	53,04	76,21	67,17	61,64	70,81	66,78	65,87	51,65	56,68	62,36	61,54	62,55	
	Tot	51,27	53,85	53,54	74,04	62,31	56,26	63,78	65,64	59,72	51,66	60,05	59,22	69,29	59,59	
di cui: part time	F	34	13	38	34	79	45	36	35	31	14	45	1.802	24	2.230	58,87
	M	20	9	11	33	28	21	9	16	15	6	22	1.365	3	1.558	41,13
	Tot	54	22	49	67	107	66	45	51	46	20	67	3.167	27	3.788	

Avviamenti al lavoro di cittadini stranieri non comunitari nel 2003
C.P.I. Provincia di Torino - Suddivisione per nazionalità più rappresentative

